

Bulgaria-Lovech: Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

OJ S 25/2023 03/02/2023

Avviso di modifica

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Община Ловеч

Numero di identificazione nazionale: 000291591

Indirizzo postale: ул. Търговска №22

Città: Ловеч

Codice NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Codice postale: 5500

Paese: Bulgaria

Persona di contatto: инж. Таня Иванова

E-mail: lovechrsk@gmail.com

Tel.: +359 6868-8206

Fax: +359 6868-8206

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: <http://www.lovech.bg/%20%20>

Indirizzo del profilo di committente: <https://mdt.lovech.bg/PCPSG/pages/procurement.jsf>

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч

II.1.2. Codice CPV principale

90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч

Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali, 90511000 Servizi di raccolta di rifiuti, 90511100 Servizi di raccolta di rifiuti solidi urbani

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Luogo principale di esecuzione: гр. Ловеч

II.2.4. Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 24 In caso di accordi quadro – giustificazione per una durata superiore a 4 anni
:

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

Sezione IV: Procedura

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto

Numero dell'avviso nella GU S: [2020/S 219-538308](#)

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

Contratto d'appalto n.: ДВ-809

Lotto n.: 1

Denominazione:

„Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“,

V.2. Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione

19/11/2020

V.2.2. Informazioni sulle offerte

L'appalto/concessione è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Чистота Осъм“ ДЗЗД
Numero di identificazione nazionale: 177046965
Indirizzo postale: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1680
Paese: Bulgaria
E-mail: office@astonservice.org
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.office@astonservice.org
Il contraente/concessionario è una PMI: no

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Астон Сервиз“ ООД
Numero di identificazione nazionale: 117591612
Indirizzo postale: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1220
Paese: Bulgaria
E-mail: office@astonservice.org
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.office@astonservice.org
Il contraente/concessionario è una PMI: no

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Комунал Сервиз“ ЕООД
Numero di identificazione nazionale: 203959610
Indirizzo postale: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1799
Paese: Bulgaria
E-mail: v_aleksandrov1@abv.bg
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.v_aleksandrov1@abv.bg
Il contraente/concessionario è una PMI: no

V.2.4. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale dell'appalto: 1 349 239,00 BGN

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Indirizzo postale: бул. Витоша № 18

Città: София

Codice postale: 1000

Paese: Gabon

E-mail: cpcadmin@cpc.bg

Tel.: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Indirizzo Internet: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

чл. 197 от ЗОП

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

31/01/2023

Sezione VII: Modifiche all'appalto/concessione

VII.1. Descrizione dell'appalto dopo le modifiche

VII.1.1. Codice CPV principale

90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

VII.1.2. Codici CPV supplementari

90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali, 90511000 Servizi di raccolta di rifiuti, 90511100 Servizi di raccolta di rifiuti solidi urbani

VII.1.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Luogo principale di esecuzione: гр. Ловеч

VII.1.4. Descrizione dell'appalto

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

VII.1.5. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 24 In caso di accordi quadro – giustificazione per una durata superiore a 4 anni
:

VII.1.6. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: 1 349 239,00 BGN

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Чистота Осъм“ ДЗЗД
Numero di identificazione nazionale: 177046965
Indirizzo postale: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1680
Paese: Bulgaria
E-mail: office@astonsrvice.org
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.%20office@astonservice.org
Il contraente/concessionario è una PMI: no

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Астон Сервиз“ ООД
Numero di identificazione nazionale: 117591612
Indirizzo postale: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1220
Paese: Bulgaria
E-mail: office@astonservice.org
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.office@astonservice.org
Il contraente/concessionario è una PMI: no

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: „Комунал Сервиз“ ЕООД
Numero di identificazione nazionale: 203959610
Indirizzo postale: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3
Città: гр.София
Codice NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Codice postale: 1799
Paese: Bulgaria
E-mail: v_aleksandrov1@abv.bg
Tel.: +359 29582405
Fax: +359 29582405
Indirizzo Internet: www.v_aleksandrov1@abv.bg
Il contraente/concessionario è una PMI: no

VII.2. Informazioni relative alle modifiche

VII.2.1. Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti)
:

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

VII.2.2. Motivi della modifica

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

VII.2.3. Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 1 349 239,00 BGN

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 1 349 239,00 BGN